

Protokoll Nr. 2/2013

über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung Schwesing am Montag, dem 29. April 2013, 19:30 Uhr in Schwesing, Hauptstraße 3, STUCKS

Anwesend:

Mitglieder: Bgm. Wolfgang Sokoll
GV Thomas Bahnsen
GV Heinz Carstensen
GV Matthias Christiansen
GV Frank Greve
GV Volker Herrmann
GV Everwien Kramer
GV Udo Lohr
GV Karl-Heinz Porath
GV Claus Peter Thiesen

Von der Presse: Herr Müllerchen, Husumer Nachrichten

Von der Amtsverwaltung Viöl: LVB Gerd Carstensen, zugleich als Protokollführer

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit sowie Beschlussfassung über Änderungsanträge zur Tagesordnung
2. Einwohnerfragestunde
3. Genehmigung des Protokolls Nr. 1/2013 vom 4. Februar 2013
4. Beschlussfassung über Aufstellung der Vorschlagslisten für die Wahl der Schöffinnen/Schöffen für die Geschäftsjahre 2014 bis 2018
5. Vorlage der Gebührenabrechnung „Schmutzwasser“ 2012
6. Beschlussfassung im Kooperationsprojekt „MarktTreff Schwesing“
7. Berichte
 - 7.1 Bürgermeister
 - 7.2 Gremien
8. Anträge
9. Verschiedenes
10. Grundstücksangelegenheiten
11. Finanzielle Angelegenheiten

Zu Pkt. 1 der TO:

Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit sowie Beschlussfassung über Änderungsanträge zur Tagesordnung

Um 19:36 Uhr eröffnet Bgm. Wolfgang Sokoll die Sitzung der Gemeindevertretung und begrüßt alle Anwesenden recht herzlich. Seine besonderen Grüße gelten den zahlreichen Zuhörern sowie Pressevertreter Müllerchen und LVB Gerd Carstensen, den er zugleich zum Protokollführer bestellt. Die Einladung ist form- und fristgerecht ergangen, die Gemeindevertretung ist beschlussfähig.

Auf Antrag beschließt die Gemeindevertretung einstimmig, den Tagesordnungspunkt 7 „Biogasanlage Schwesing“ von der Tagesordnung abzusetzen. Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte verschieben sich entsprechend nach vorne. Die Tagesordnungspunkte 10 und 11 (bisher 11 und 12) werden in nicht öffentlicher Sitzung beraten.

Zu Pkt. 2 der TO:

Einwohnerfragestunde

Grundstück Pfahl 22

Ein Zuhörer bedankt sich für die Durchführung von Unterhaltungsarbeiten am Wirtschaftsweg (siehe auch Protokoll GV Schwesing Nr. 1/2013, TOP 2.1). Bgm. Sokoll informiert auf Nachfrage über technische Empfehlungen für den Ausbau. Besondere Schäden an der Bankette sind bei einem Schwerlastunfall nicht festgestellt worden.

Zu Pkt. 3 der TO:

Genehmigung des Protokolls Nr. 1/2013 vom 4. Februar 2013

Das Protokoll über die Sitzung vom 4. Februar 2013 ist allen Mitgliedern zugegangen. Auf Seite 4 wird bei TOP 5 in der Überschrift b) ein redaktioneller Fehler berichtet. Im Anschluss wird das Protokoll in der korrigierten Fassung einstimmig genehmigt und unterzeichnet.

Zu Pkt. 4 der TO:

Beschlussfassung über Aufstellung der Vorschlagslisten für die Wahl der Schöffinnen/Schöffen für die Geschäftsjahre 2014 bis 2018

Nach dem Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) sind die Schöffinnen/Schöffen jeweils für einen Zeitraum von 4 Jahren zu wählen. Die Wahl für die Geschäftsjahre 2014 bis 2018 ist nunmehr vorzunehmen. In die Vorschlagsliste für die Gemeinde Schwesing werden aufgenommen:

Harald Bielinski, Achter de Wall 25
Monika Schultz, Ostenweg 14

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Zu Pkt. 5 der TO:

Vorlage der Gebührenabrechnung „Schmutzwasser“ 2012

Allen Gemeindevertretern ist mit der Einladung die Vorlage des Amtes Viöl - Kämmeri – vom 2. April 2013 betreffend Gebührenabrechnung 2012 für die Schmutzwasserkanalisation zugegangen. Die Gewinnermittlung wird wie folgt nachgewiesen:

Einnahmen	45.981,00 €
Ausgaben	<u>42.004,63 €</u>
Gewinn	3.976,37 €

Der Gewinn in Höhe von 3.976,37 € wird zur Minderung der Verluste aus den Vorjahren genutzt. Bgm. Sokoll informiert über folgende Bestände:

-	Gebührenausgleichsrücklage 31.12.2012	Fehlbetrag	11.096,58 €
-	Sonderrücklage / Schlamm		18.580,11 €

Zu Pkt. 6 der TO:

Beschlussfassung im Kooperationsprojekt „MarktTreff Schwesing“

Allen GV ist mit der Einladung die Vorlage des Amtes Viöl – LVB – vom 15. April 2013 zugegangen. Bgm. Sokoll berichtet ergänzend, dass die GV Schwesing schon mit Schreiben vom 6. März über Mehrkosten in Höhe von rd. 32.000 € informiert wurde. Ein Nachfinanzierungsantrag ist beim Landesamt für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume Schleswig-Holstein (LLUR) eingereicht worden (erhoffte Zuwendung: rd. 14.500 €).

In einem Gespräch mit Marktbetreiber Dietrich, Wester-Ohrstedt, ist Einvernehmen erzielt worden, dass an 7 Tagen pro Woche der MarktTreff vormittags geöffnet wird (jeweils ca. 7:00 bis 10:00 Uhr bzw. samstags/sonntags 8:00 bis 10:00 Uhr) sowie an 5 Tagen jeweils von ca. 15:00 bis 18:00 Uhr. Während die Gemeinde die Stromkosten für den Betrieb übernimmt, finanziert der Betreiber die Personalkosten. Nach einem halben Jahr ist zu überprüfen, ob die Öffnungszeiten beibehalten werden können.

Baubeginn: 15. April 2013

Auf Empfehlung des Lenkungsausschusses beschließt die Gemeindevertretung einstimmig,

1. das Kooperationsprojekt „MarktTreff Wester-Ohrstedt / Schwesing“ baulich zu verwirklichen (geschätzte Baukosten: 580.257 €).
2. die Folgekosten gemäß Wirtschaftlichkeitsplanung für die Dauer der Zweckbindungsfrist von 12 Jahren nach Fertigstellung durch die Gemeinde zu tragen.
3. die durch Fördermittel nicht gedeckten Kosten (ca. 322.280 €) durch Darlehen zu finanzieren und das Darlehen kurzfristig zu vereinbaren, um die günstige Zinsphase auszunutzen.
4. die Finanzierung im I. Nachtragshaushaltsplan 2013 endgültig sicherzustellen.

5. Bauaufträge wie folgt zu vergeben:

Gewerk	Firma
Rohbauarbeiten	Löwenstedter Baugeschäft, Löwenstedt
Dachabdichtung	Andritter GmbH, Bredstedt
Außenfenster und Türen	Hansen & Hansen GbR, Oster-Ohrstedt
Trockenbauarbeiten	Horst Dieter Autzen GmbH, Treia
Fliesenarbeiten	Holger Makoben, Schwesing
Elektroinstallation	Elektrotechnik Röhe GmbH & Co. KG, Schwesing
Heizungs- und Lüftungs- installation	Hans-Jürgen Petersen, Schwesing
Malerarbeiten	Plohmann GmbH, Friedrichsholm
Tischlerarbeiten	Fritz Martensen GmbH, Struckum
Bodenbelagsarbeiten	Verlegetechnik Kock & Schulz, Tolk
Estricharbeiten	Erwin Jessen GmbH & Co. KG, Kleinjörll

Zu Pkt. 7 der TO:

Berichte

7.1 Bürgermeister

a) Kindergarten Schwesing

Im Haushaltsjahr 2012 wurde infolge einer Versicherungsleistung ein Überschuss in Höhe von rd. 45.000 € erwirtschaftet. Der Überschuss ist der Rücklage zugeführt worden. Alle Gruppen einschließlich Krippe sind voll belegt, sodass für den laufenden Betrieb eine Ausnahmegenehmigung für weitere Aufnahmeanträge eingereicht werden musste.

b) Verein MarktTreff Alte Schule e. V.

Bei der Jahreshauptversammlung am 21. März 2013 wurde Vorsitzender Erich Kuhn in seinem Amt bestätigt.

c) SZ Ohrstedt

Die Mitgliederversammlung am 25. März 2013 war leider nur gering besucht. Die Mitgliederzahl ist konstant, die Kassenlage geordnet. Als erfolgreichste Sparte stellt zurzeit der Handball 2 Landesmeister (weibliche und männliche Jugend A).

d) Fahrbücherei

Ausleihergebnis 2012: 2.133

e) Kreisumlage 2013 / Kreisinterner Finanzausgleich

Der Kreistag NF hat am 15. März 2013 im Rahmen seiner I. Nachtragshaushaltssatzung mit Stimmenmehrheit beschlossen, die Kreisumlage von bisher 35,65 v. H. auf nunmehr 37,00 v. H. zu erhöhen. Für die Gemeinden des Amtes Viöl bedeutet das Mehrkosten in 2013 in Höhe von rd. 98.000 € (Anteil Schwesing: 9.924 €).

Im Zuge der Erhöhung der Kreisumlage 2013 wird ein kreisinterner Finanzausgleich in 2013 bereitgestellt. Hiermit soll ein Ausgleich geschaffen werden zwischen den einzelnen Gemeinden, die sich aufgrund der Möglichkeit der Ausweisung von Flächen für Windkraftanlagen und durch andere Gewerbesiedlungen finanziell unterschiedlich entwickeln. Den Gemeinden liegen entsprechende Bewilligungsbescheide vor. Den Gemeinden des Amtes Viöl werden insgesamt 2013 rd. 113.725,69 € zur Verfügung gestellt (Anteil Gemeinde Schwesing: 10.597 €).

- f) Anpflanzungen
Bgm. Sokoll berichtet über die Anpflanzung von 3 Apfelbäumen im Westende sowie über die Anpflanzungen im Rahmen der Ausgleichsflächenregelung für das Baugebiet Norderwang / Offerswech.
- g) Dorffest / Unfall
Unter Hinweis auf die Ausführungen im Protokoll der GV Schwesing vom 4. Februar 2013 (Protokoll Nr. 1/2013, TOP 2.2) berichtet Bgm. Sokoll, dass der Kommunale Schadenausgleich als Haftpflichtversicherer für die Gemeinde eine Ausgleichszahlung geleistet hat und der Vorgang von allen Beteiligten beendet wurde.
- h) Bürgerwindpark Schwesing GmbH & Co. KG
Der Städtebauliche Vertrag ist zwischenzeitlich unterzeichnet worden.
- i) Pflege Dorfteich
Die Jagdgemeinschaft Schwesing wird die zukünftige Pflege des Dorfteiches Schwesing nicht übernehmen. Bis auf Weiteres ist somit die Gemeinde Schwesing zuständig.
- j) Unsere saubere Gemeinde
Termin: Sonnabend, 3. Mai 2013, 9:30 Uhr, Feuerwehrgerätehaus

Die Gemeindevertretung lädt die gesamte Öffentlichkeit zur Teilnahme ein.
- k) Netzentwicklungsplan – Westküstentrasse
Die GV Heinz Carstensen und Matthias Christiansen informieren über die Konferenz zum Dialogverfahren „Netzausbau an der Westküste“ am 18. April 2013 im Kirchspielskrug Mildstedt. Deutlich wurde in der Versammlung, dass es schwierig wird, konfliktarme Korridore zu entwickeln. Die Chancen für eine Erdverkabelung werden kritisch gesehen. Technisch problematisch gestaltet sich das Aufsatteln auf die 110 KV-Leitungen. Voraussichtlich wird am 6. Juni in Husum eine Sonderveranstaltung zum Thema „Erdverkabelung“ stattfinden.
- l) Flughafen Schwesing-Husum (Heliport)
Die Wirtschaftsförderungsgesellschaft Nordfriesland hat der Gemeinde Schwesing mitgeteilt, dass der Kreistag Nordfriesland mit den Stimmen aller Fraktionen beschließen wird, die Landesregierung aufzufordern, für den Offshore-Einsatz Schwesing als den Hubschrauber-Landeplatz auf dem Festland zu definieren und seine Entwicklung einschließlich nötiger Investitionsförderung zu unterstützen.

m) Schleswig-Holstein-Netz AG

Die GV Karl-Heinz Porath und Heinz Carstensen informieren über das Kommunalgespräch bei der Schleswig-Holstein Netz AG. Besichtigt wurde das Schleswig-Holsteinische Energieeffizienz-Zentrum (SHeff-Z) in Neumünster.

n) Dienstjubiläum Bgm. Sokoll

Stellv. Bgm. Porath hat aus Anlass des 10-jährigen Bürgermeister-Dienstjubiläums (8. April 2013) von Bgm. Sokoll ein Präsent überreicht. Bgm. Sokoll bedankt sich für die Aufmerksamkeit.

7.2 Gremien

a) Schulverbandsversammlung Viöl

GV Lohr, zugleich Verbandsvorsteher, informiert über die Ergebnisse der Verbandsversammlung vom 19. März. So sind u. a. Aufträge erteilt worden für

- | | |
|---|---------------|
| - Brandmeldeanlagen | rd. 310.000 € |
| - Erich-Wobser-Halle, Viöl / Deckenerneuerung / LED-Beleuchtung / Bewegungsschalter | rd. 90.000 € |

Die Verbandssatzung wurde geändert, um zahlenmäßig die Stärke der Verbandsversammlung beizubehalten.

Schulsekretärin Waltraud Hansen, Standort Ohrstedt, wird zum 1. Dezember 2013 in Rente gehen und voraussichtlich durch eine hausinterne Lösung ersetzt.

b) Amtsausschuss

Bgm. Sokoll informiert über die Ergebnisse der Amtsausschuss-Sitzung vom 25. April. Es wurde beschlossen, für alle Wehren im Amt Viöl so genannte Rückflussverhinderer zu beschaffen, um die Qualität des Trinkwassers zu sichern. Den amtsangehörigen Gemeinden wird empfohlen, zum 1. Januar 2015 bislang vom Amt Viöl wahrgenommene Aufgaben auf eine amtsangehörige Gemeinde zu übertragen. Die Gemeindevertretung Schwesing wird sich voraussichtlich im Herbst 2013 mit dem Thema beschäftigen.

Zu Pkt. 8 der TO:

Anträge

Es liegen keine Anträge vor.

Zu Pkt. 9 der TO:

Verschiedenes

Wegeseitengräben

Bgm. Sokoll berichtet, dass beim Kreis Nordfriesland – Wasserbehörde – die Genehmigung zur Verbreiterung von einigen Koppelüberfahrten eingereicht wurde. Nach Vorlage der Genehmigung sollen die Arbeiten durchgeführt werden.

Die Öffentlichkeit der Sitzung wird aufgehoben.

Zu Pkt. 10 der TO:

Grundstücksangelegenheiten

Zu Pkt. 11 der TO:

Finanzielle Angelegenheiten

Die Öffentlichkeit der Sitzung wird wieder hergestellt.

Bgm. Sokoll gibt folgende Beschlüsse bekannt:

1. Die Aufträge für das Bauvorhaben Projekt MarktTreff wurden vergeben.
2. Der gemeindliche Ausschuss für Bauplanung wird im Verfahren „Gewerbegebiet / Mischgebiet“ Verhandlungen mit den 4 Interessenten aufnehmen und Empfehlungen für die GV vorbereiten.
3. Einem Grundstückskaufgesuch wurde zugestimmt; die Entscheidung über ein weiteres Grundstückskaufgesuch wurde zurückgestellt.
4. Auf eine Bauvoranfrage soll eine positive Stellungnahme gegenüber der Baugenehmigungsbehörde, Kreis Nordfriesland, abgegeben werden.
5. Bgm. Sokoll wurde bevollmächtigt, das alte Feuerwehrfahrzeug (TSF) zu veräußern.

Mit einem Dank für die rege Mitarbeit schließt Bgm. Sokoll um 22:10 Uhr die Sitzung und wünscht einen guten Heimweg.

Der Vorsitzende

Der Protokollführer

.....
Bgm. Wolfgang Sokoll

.....
LVB Gerd Carstensen